

Zeitschrift: Swiss textiles [English edition]
Herausgeber: Swiss office for the development of trade
Band: - (1948)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

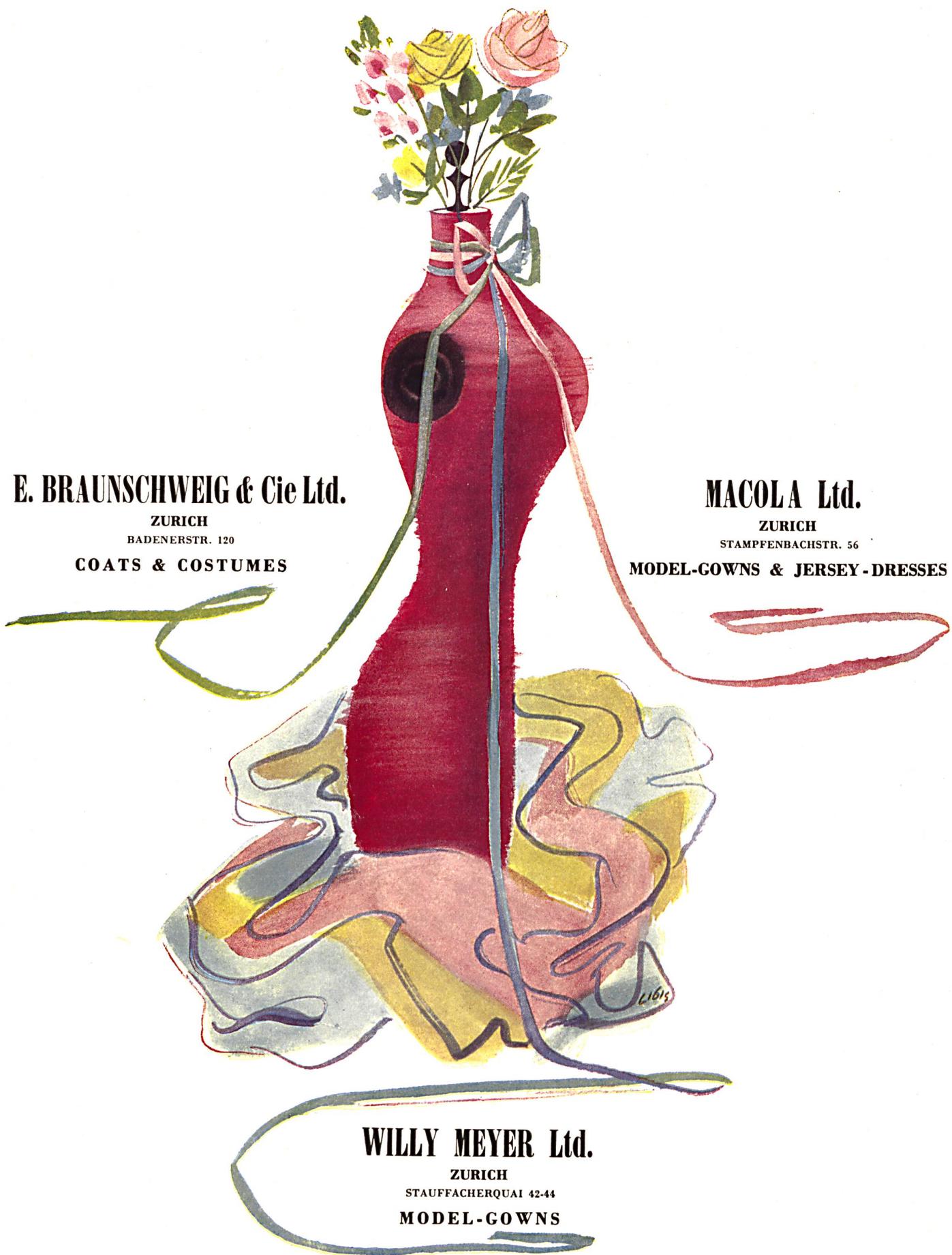
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

THREE LEADING FIRMS OF THE SWISS CLOTHING INDUSTRY



E. BRAUNSCHWEIG & Cie Ltd.

ZURICH
BADENERSTR. 120

COATS & COSTUMES

MACOLA Ltd.

ZURICH
STAMPFENBACHSTR. 56

MODEL-GOWNS & JERSEY-DRESSES

WILLY MEYER Ltd.

ZURICH
STAUFFACHERQUAI 42-44

MODEL-GOWNS

REPRESENTED BY CHARLES ZIMMERMANN - ZURICH - BAHNHOFSTR. 44 - SWITZERLAND

SIBER & WEHRLI S.A.
ZURICH

FABRICATION DE SOIERIES

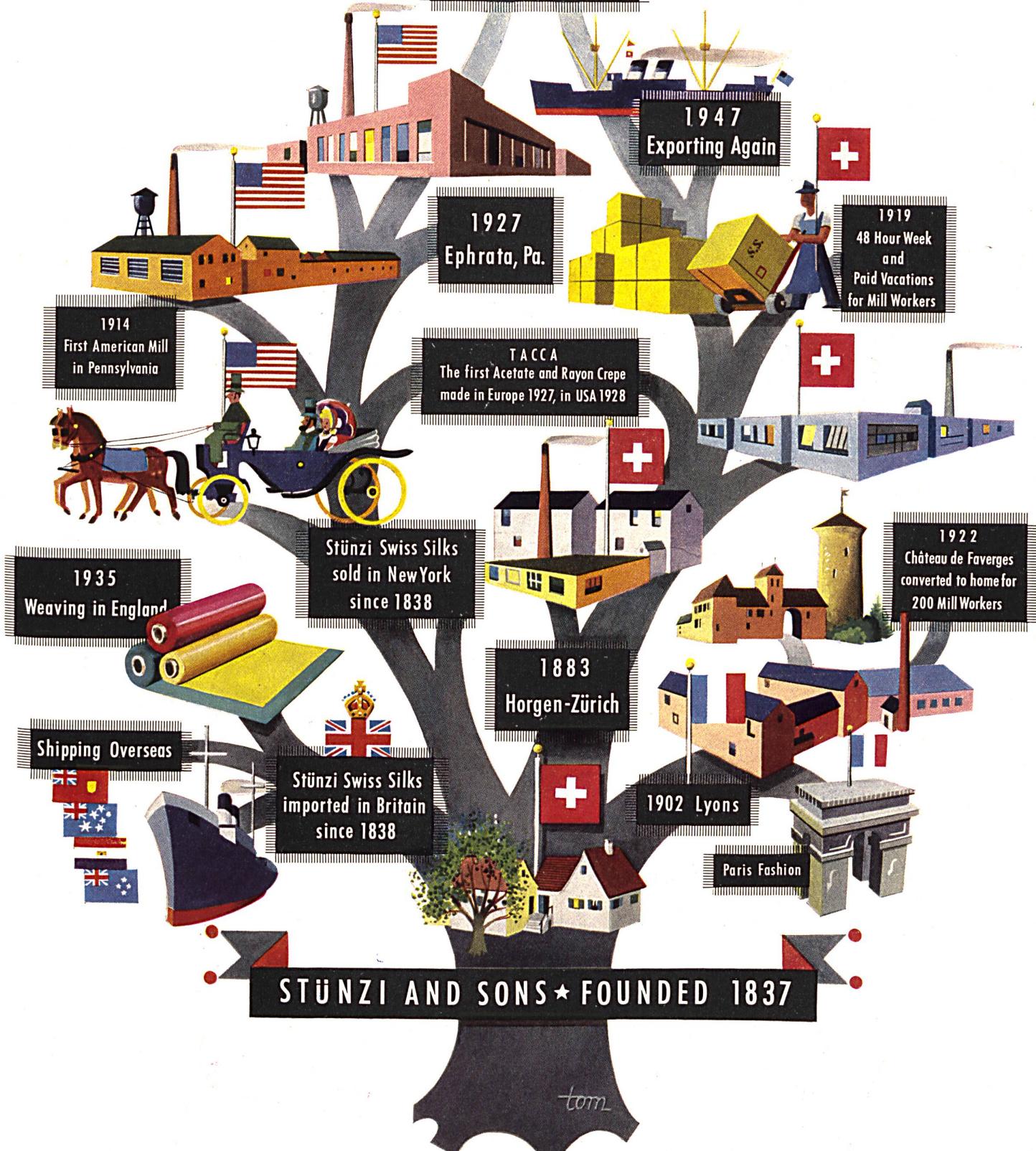
ZURCHER



EDWIN NAEF S.A. ZÜRICH

Silk Manufacturer

STÜNZI
Manufacturers of Silks
and Fine Rayon Fabrics



STÜNZI SONS LIMITED
HORGEN - ZÜRICH

P



BAUMWOLL-SPINNEREI UND -WEBEREI WETTINGEN

MANUFACTURED BY

WETTINGEN / SWITZERLAND

Donald Drum



APPRETUR
HOCHVEREDELUNGEN

BLEICHEREI

FÄRBEREI

DRUCKEREI



HEBERLEIN & CO AG WATTWIL

H. Gut & Cie S.A., Zurich.

Nouveautés pour le printemps dans la qualité « Nopella » déjà bien connue.

Novelties for Spring in the well-known « Nopella » fabrics.

Novedades para la primavera en la calidad « Nopella », ya muy conocida.

Neuheiten für das Frühjahr in den bekannten « Nopella »-Qualitäten.



Pour robes de bal : Satin ballet (uni ou façonné), faille gros-grain et « Surella » carreaux.

For dance wear : Satin ballet (plain and fancy), gros-grain faille and check « Surella ».

Para trajes de baile : Satin ballet (liso y labrado), falla gros-grain y « Surella » a cuadros.

Für Ballkleider : Satin ballet (uni oder faßonnè), Faiile Gros-Grain und « Surella » Karo.



Nouveautés pour le printemps dans la qualité « Swissella » déjà bien connue.

Novelties for Spring in the well-known « Swissella » fabrics.

Novedades para la primavera en la calidad « Swissella », ya muy conocida.

Neuheiten für das Frühjahr in der bekannten « Swissella »-Qualität.

12th SWISS EXPORT WEEK ZURICH

14th TO 19th JUNE 1948 IN ZURICH

GOWNS

COATS

COSTUMES

JERSEYS

BLOUSES

SPORTS WEAR

HATS

CHILDREN'S WEAR

A U T U M N R A N G E S

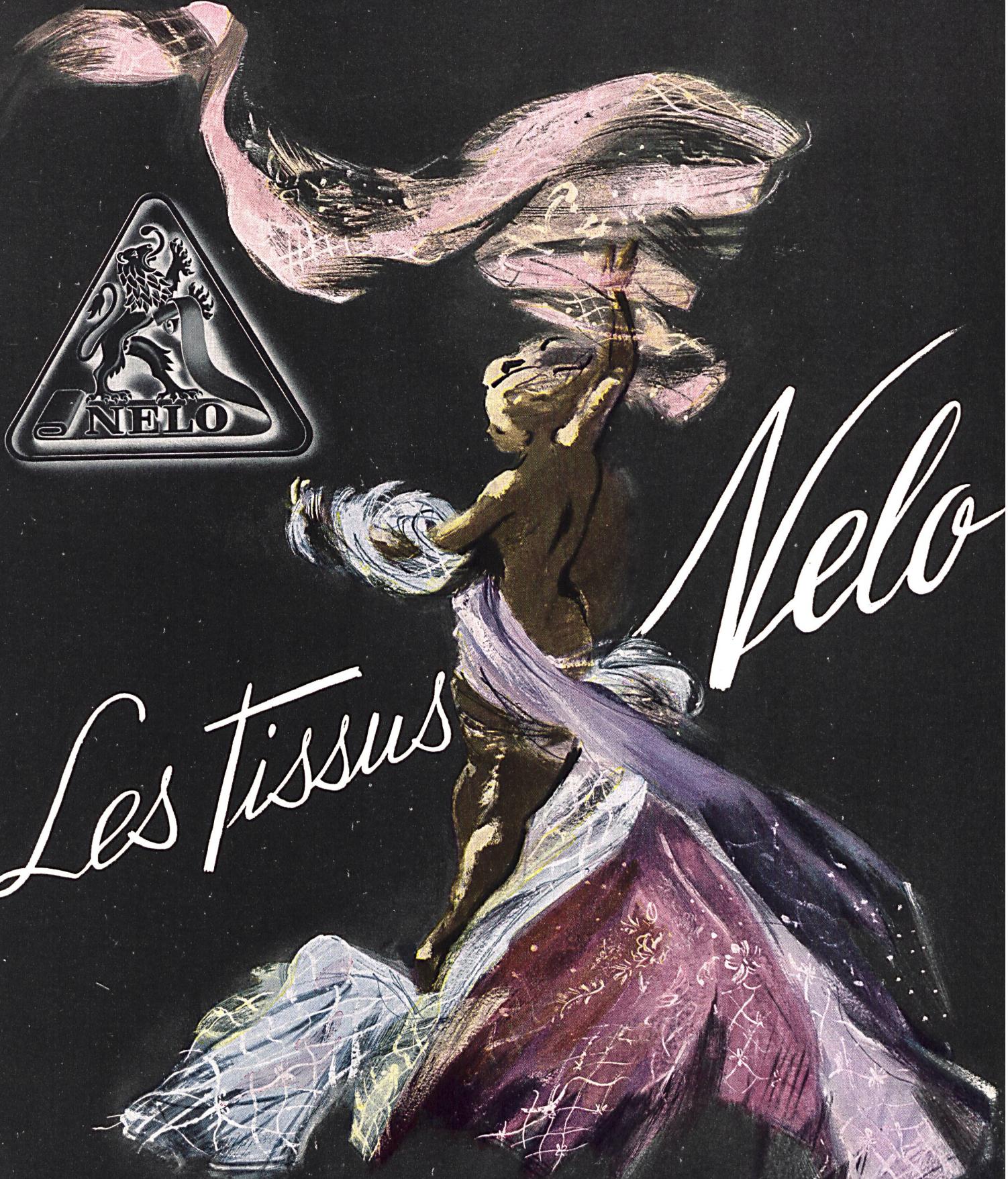
INFORMATIONS :

The Secretary of the Exporters Association of the Swiss Clothing Industry is at your disposal for any information you may require. Address : 39 Utoquai, Zurich, Telephone (051) 32 71 78. Cables : Exportverband Zurich

FABRICATION ET EXPORTATION
DE RUBANS

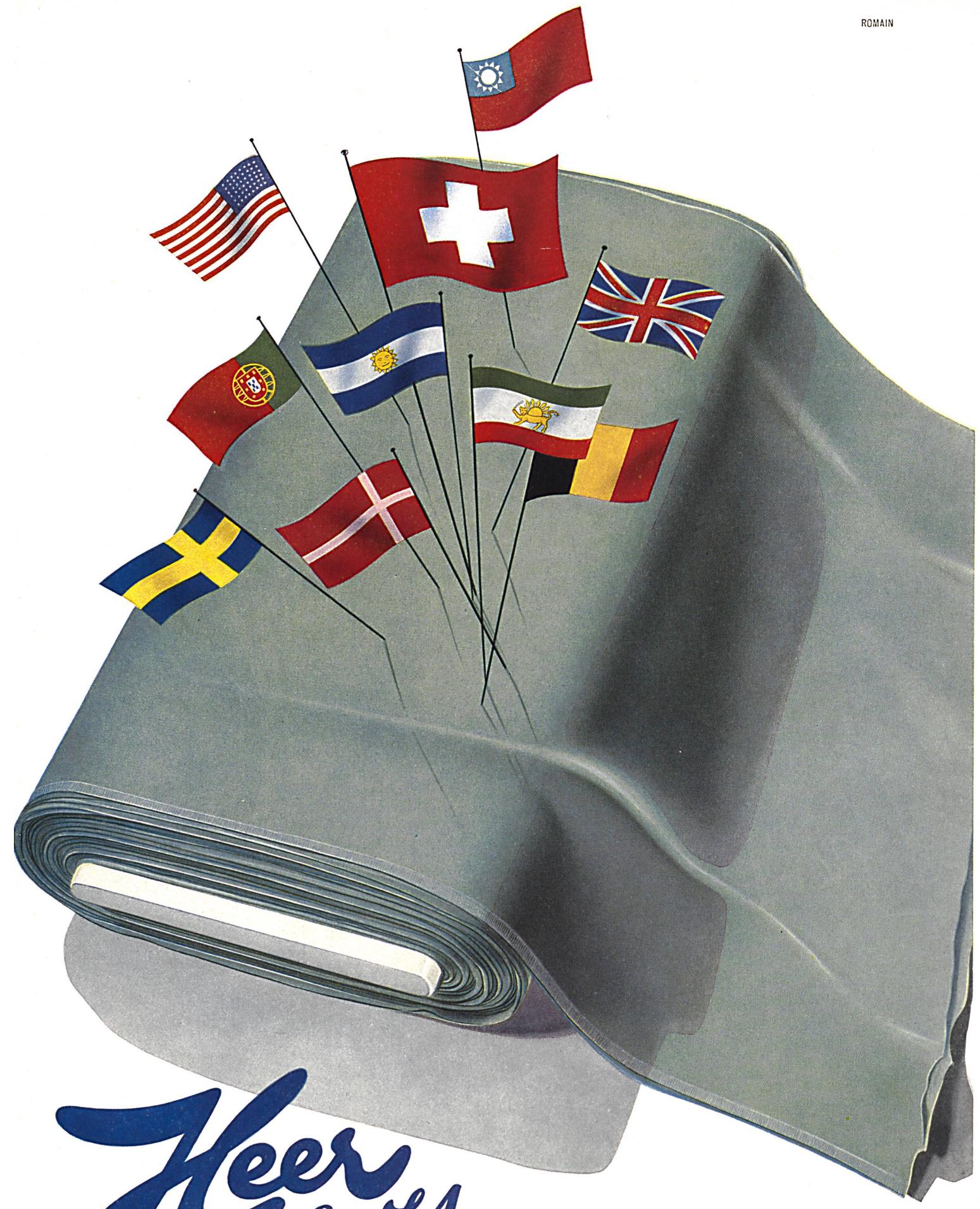
De Bary
& Cie. S.A.
FABRIQUE DE RUBANS
BÂLE
FONDÉE EN 1725





Les Tissus

J.G. Nef & C^{ie} Herisau Suisse



Keer
& Cie S.A.

THALWIL (SUISSE)
TISSAGE DE SOIERIES



Schoch

KARL SCHOCH & CO., ZURICH
FASHION FABRICS FOR GOWNS AND DRESSES
SILK, RAYON, STAPLE FIBRE



Christian Fischbacher Co
ST. GALL

COTTON, STAPLE
FIBRE AND RAYON
FABRICS - PLAIN,
FANCY,
COLOUR-WOVEN,



BLEACHED, DYED,
PRINTED.
HANDKERCHIEFS,
EMBROIDERED
FABRICS.

Two centuries of quality and tradition



METTLER

& CO. Ltd. ST. GALL

SWITZERLAND

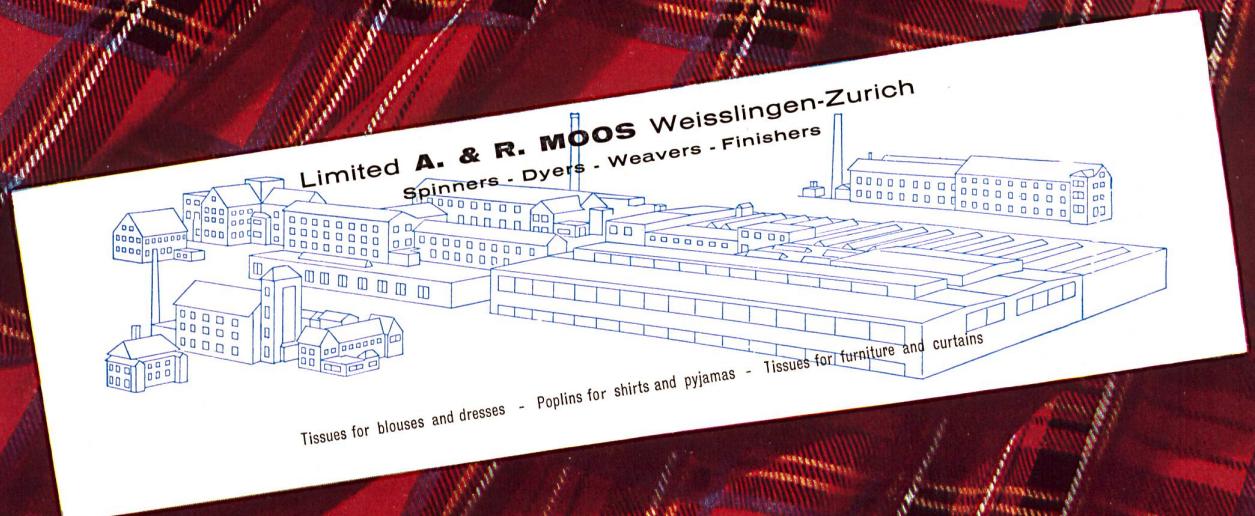
Novelties in plain and printed piece goods



**BOSSHARD-BÜHLER
& CO. A.-G. WETZIKON
SEIDENSTOFFWEBEREIEN
GEGRÜNDET 1862**

BB-TISSUS DE QUALITÉ CONNU ET RECONNUE

BB-FABRICS ARE KNOWN FOR THEIR QUALITY



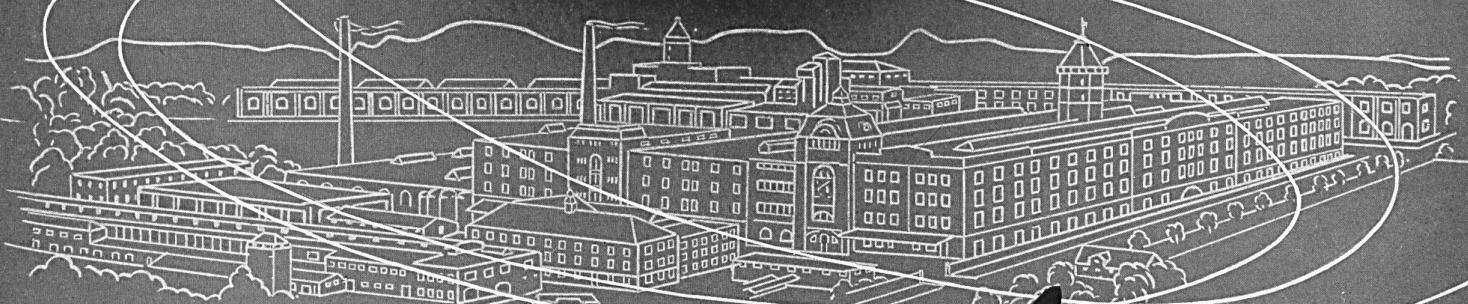
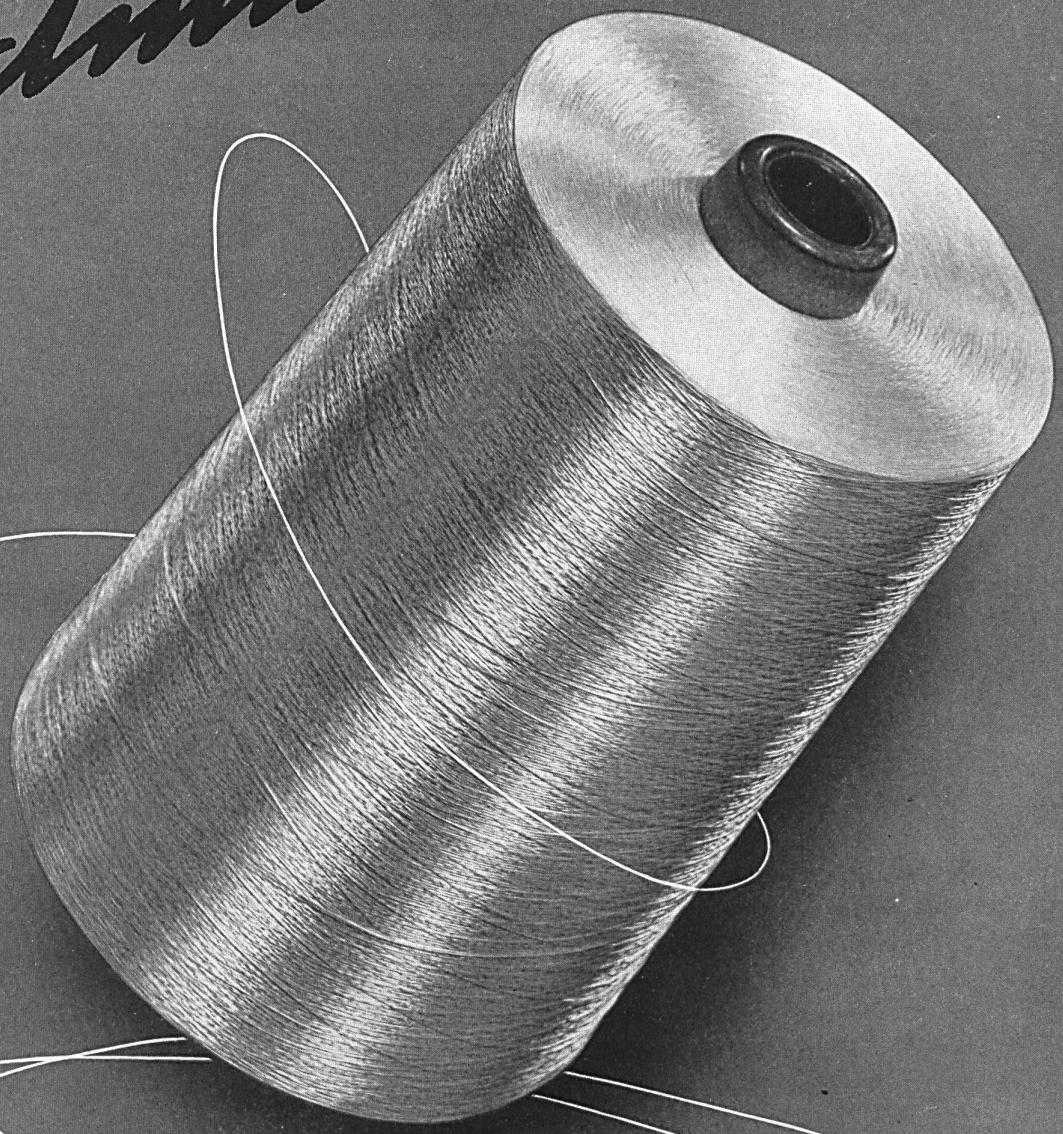
Rudolf Brauchbar et Cie



D'Alalik

Paris * Zurich * New-York

Feldmühle



Rorschach

Schweiz - Suisse - Switzerland

RAYONNE

PELICULE CELLULOIQUE TRANSPARENTE

100 years

Stehli Silks





Honegger & Co. Ltd.

Swiss Manufacturers of woven and
printed Handkerchiefs and Scarves.
Cotton, Rayon and Silk Piece-Goods

St. Gall, Switzerland

Tissus pour lingerie
Tissus unis ,
fantaisie et imprimés
Rideaux
Dentelles, Broderies
Mouchoirs brodés
Plumetis

REICHENBACH & Co.
St.Gall Suisse



A. Naeff & Cie

FLAWIL (St-GALL) SUISSE



Broderies Dentelles Guipures Nouveautés Garnitures Colifichets Blouses

HIGHLY QUALIFIED AGENTS WELL ACQUAINTED WITH TRADE AND CUSTOMERS WANTED FOR
BRITISH DOMINIONS EGYPT TURKEY PORTUGAL DENMARK NORWAY

Tous les produits SIS se distinguent par la régularité de leur qualité. Ceci provient des soins dont leur fabrication est entourée à tous ses stades.

La SIS a développé des méthodes et des appareils de contrôle qui lui sont propres et qui rendent possible une surveillance beaucoup plus efficace qu'elle n'est généralement pratiquée. De ce fait, les filets SIS permettent à leurs utilisateurs une production rationnelle de qualité constante et très élevée.



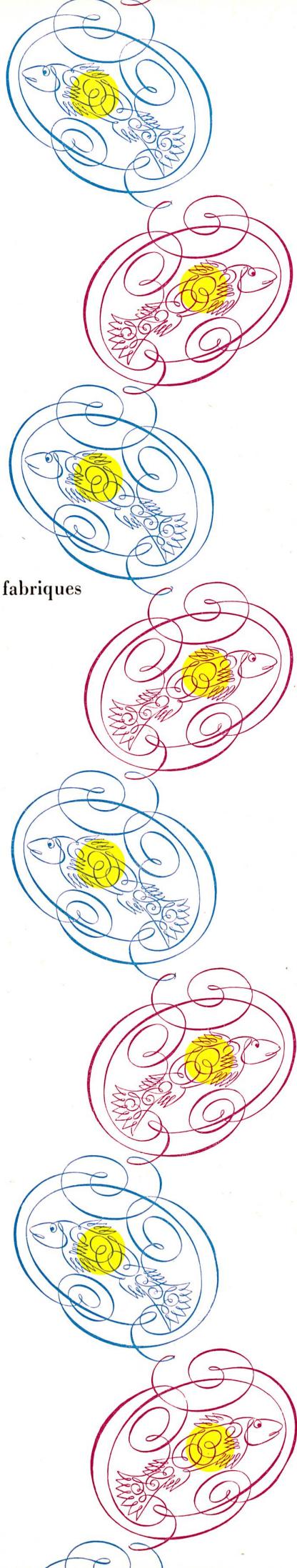
Société Industrielle pour la Schappe, Bâle



Usines à
Arlesheim
Angenstein
Grellingen
Tenay, Argis
Soultzmatt
Roubaix

8

fabriques



filent, tissent, perfectionnent pour vous

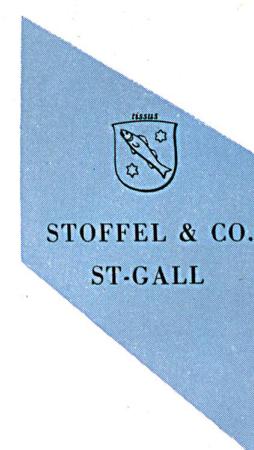
nos nouveautés en coton, rayonne et fibranne,

unies, tissées couleurs ou imprimées:

tissus pour vêtements de dames, lingerie,

chemises d'hommes, foulards et mouchoirs,

décoration d'intérieurs et tissus pour usage technique.

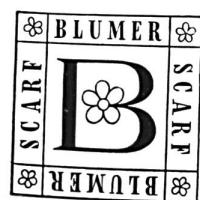
*Stoffels*



FABRICANT: PIUS WIELER SÖHNE, KREUZLINGEN - SUISSE

F. Blumer & Cie

S C H W A N D E N



H A N D P R I N T E D

S C A R F



SALZMANN & CIE ST-GALL

RETORS DE COTON, FIBRANNE ET RAYONNE
POUR LA CHEMISERIE



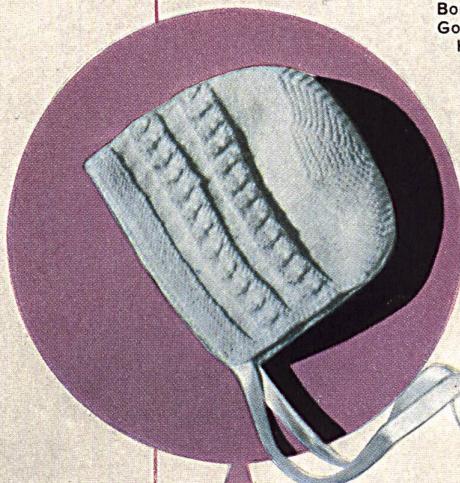
Costume boutonné, tricot main.
Button-on-suit, handknitted.
Trajecito abrochado, punto a mano.
Anknöpfer, handgestrickt.



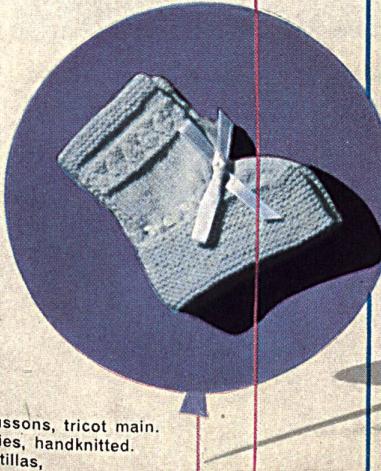
Barboteuse, tricot main.
Creeper, handknitted.
Traje de batalla,
punto a mano.
Spielhöschen, hand-
gestrickt.



Jaquette, tricot main.
Jacket, handknitted.
Chaqueta, punto a mano.
Jäckchen, handgestrickt.



Bonnet, tricot main.
Bonnet, handknitted.
Gorrita, punto a mano.
Häubchen, hand-
gestrickt.



Chaussons, tricot main.
Booties, handknitted.
Zapatillas,
punto a mano.
Schühlein,

*Geiser S.A.
Hittwil*

Christian Dior



tissus de

L.ABRAHAM & CIE. SOIERIES S.A.

Zurich